美麗肩膀的春天來了

今年歐美時裝設計家特別眷戀的「農婦式」襯衣，正是展露你那美麗肩膀的大好機會。所謂農婦式，是無領、露肩、打橡筋宏褶。可以是普普通通一襲綿質或麻質衫裙，「步海灘郊野時穿的」；也可以是黑金兩色、鑲金屬薄片的華貴派對裝，價值七百美元的（如圖左）。

美國約皇牌時裝設計家卡文（Calvin Klein），今年推出的小羊皮質深棕紅農婦式襯衣，一件已值六百二十美元。這種露肩的襯衣，也有很多是不打橡筋宏褶的。比方圖右的一襲卡文出品，就是啞士上裝，下襯棕紅天鵝絨波斯闊褲、麂皮靴。

如果你擁有圓潤、潔白、皮膚細膩的一對肩膀，今年該是你美好的春天了！

影印機功能邁大步
購訂紛紛學大院醫

眼前事

影印機對我們日常的貢獻，主要是文件上的翻印備案作為紀錄，但應用到醫學上及研究方面，却始終無法與相片比較。

不過，目前日本新出的一部經改裝的影印機，却可以將物件影印，物體原來的體積大小，能夠正確無誤地照印在白紙上，這相比照片沒有體積比例而言，影印的功能又算跨上一大步。無論從時間，金錢，簡單快捷各方面比較，影印足以與照片一決高低，而且部份條件甚至有過之而無不及。照片只能在清晰度層次及保存方面較影印優勝，但在時間便捷程度則以影印居上風。

日本很多醫院及大學研究部，都經已訂購使用此類物體影印機。根據代理商太平洋有限公司商業電器部經理伍耀剛解釋，醫院手術室對快速取得器官資料需求甚殷，若然盡快得到資料，醫生研究手術的進行會更快捷。此機影印過程只須廿秒，如果影印機駁入電子圖文傳真係統，將資料輸入往研究院，則對方可盡快根據資料作出決定，雙方來回訊息只要約六分鐘，這對於一些重要事件，將可節省不少寶貴時間。

此外，本港死因法庭的報告，是由法醫官作出，物證方面往往受輕視，但外國却普遍需要用物證或器官剖析圖予以證實。這部機對於呈堂證物的用途方面亦大有幫助。

究其實，伍經理分析這部物體影印機構造與普通機無大分別，只是機器經過些微改裝。影印物體的奧妙，是基於影印機上加入一個可盛載物體的盆，為着使物體形狀保持，盆內並放入清水，水的作用主要是對物體產生一股浮力，使影印起來，物體不會因體積下墜而變形，更能顯示物體的原來形態，效果更為良好。

香港首部的物體影印機，最近始運抵本港，迄今展出予各大機構代表參觀，初步醫院及研究所等專業人士反應不俗，預料對此工作上幫助甚大。此機售價不算貴，初步擬價為二萬九千港元。

果王

最近在生果店出現一種蘋果王，這些蘋果王的體積有如一名三四歲孩子的頭一般大，重量在一磅以上，是由日本運來，據稱是由溫室悉心栽培而成，售價也不便宜，每個賣四十元，花四十元食這個蘋果王，相信一日之內也不必食其他東西。

精緻小銅碟
載小食

巴基斯坦的銅器，在中東地區相當具名氣，據說土耳其人士最愛用的一種烟斗，那些搭有長管喉具銅罐的一欵，便是出自巴基斯坦工匠之手。

該處有一些粗銅製品，由於售價相當廉宜而且造型奇特，因此很多遊客都會買一只回去作紀念品。比如圖中之一欵小碟，便是其中一欵，碟底打有圖紋再綴以顏色漆油，不過，却不知屬什麼圖案了。十塊錢披索（約五元港幣）的代價便可購到，用來盛瓜子亦佳。

收腰體操

這是一個簡易的收細腰部的體操，其做法就是：①把右臂屈曲放在頭頂上。②把右肘向天花板推去，便會彎身，左手沿腿撫下去。③伸直右臂。④把右臂慢慢在前面放下。

轉用左臂同樣做，每做十次。（美）

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。
電話：298-8924張

煤氣工程
持有政府牌照
專門修理及安裝，並修理水喉等工程，承接長期保養，換暖氣爐九百五十元起，換熱水爐二百九十五元，專做溫哥華，免費上門估價。
電話：939-8275鮑冶

佳記
專門裝置及修理，水喉，電燈工程，取價相宜。
電話：254-6523

加拿大華埠
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙
蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
二二九號奇化街近細街西邊半個街口

FREE SPIRIT VAN
勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變爲有蓬的貨車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有汽車零件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B. C.
Ph. 873-3361

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間
家庭房間
電水工程
間格土車
改建樓宇
包設計、申請。

Eastern Arts Trading Co.
東藝公司
中國全絲，全羊毛地氈。玉珮瑪雕刻。
15件茶具，檯布，北京景泰藍，上海屏風。
一百年前古董，碗，罐，花瓶等。式樣新穎齊全。歡迎批發零售。
全部15%-50%大減價
301-307 W. Hastings St., Vancouver B. C.
V6B 1H4 Canada　Tel. (604)687-3530

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話：438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話：525-6983

▲SURREY耕地十二畝，有一廳三房屋，可開瓜菜攤，二十八萬餘，請還價。
▲SURREY新屋二廳四房，新區，材料好，十五萬餘，有信講。
▲SURREY菜舖連實業，日做六七百，另有舖收租，另有一廳四房屋，合家庭生意，二十六萬五，請還價。
▲雲埠東區菜舖連實業，人息好，有地方住，適合夫婦經營，前途極佳，二十一萬九。
▲工業區餐館，生意好，座位一百，有酒牌，佈置靚，前途極佳，勿失良機，九萬九。
▲熱水書旅遊勝地，新型意大利，法國餐館，有酒牌，舞池，另有業主豪華住宅，佔地約半畝，仍可發展，前途無限，九十萬，請還價。
▲487東六十一街，實淨大屋，樓上一廳三房，樓下一廳兩房，可出租，45X107，十五萬餘，請還價。
▲COQUITLAM孖屋，好地區，自住收租均可，地大，開價二十二萬。
▲烈治文耕地四畝，有觀孖屋及菜攤，自住，出租及做生意均可，四十二萬開價。

公司電話：438-1455
何仲生
JOHNSON HO
住家電話：464-7602

★投資買賣★物業生意★租賃管理★燕梳按揭★代建樓宇★換屋計劃★免費估價★忠誠服務

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3

三月新盤

抵買熱盤
▲埠心寫字樓大廈內小型咖啡濕結業，大半會，八千元有交易，提足先得。
▲安伯利奧街街角果舖連實業，樓上住宿，獨市生意，僅取價十八萬七千五。
▲女賓電髮美容院生意急賣僅一萬元。
▲兩睡房柏文一組，交通利便，平賣七萬五千。
▲域多利西炸鷄生意，座位三十，架撐新型，五萬九千，歡迎還價。
▲六十一街東近乃路，土庫間好出租，闊辣正層新裝飾，僅取價十一萬九千。（週末開放）

新舊房屋
▲列治文區旺街FISH & CHIPS生意平會六萬五千。
▲華埠三年新觀屋，交通便利，僅取價十二萬。
▲十二街東，五十呎濶辣，三層合法入息屋，十五萬九千，投資保值好機會。
▲十街東近甘梳，四單位合法入息屋，定價十三萬九，投資好機會。
▲華埠，鶴街九單位，並排入息屋，定價卅萬，投資好機會。
▲P.N.E.附近兩睡房舊屋，標準地段，八萬七千五，歡迎還價。

餐館生意
▲本那比區，百座位，烈酒牌，什碎送餐室，日營五百以上，批長租平。取價七萬五千，担足先得。
▲喜士定街近界限街，二百座位，粵菜茶樓，年做生意卅餘萬，取價十四萬五。
▲京士威大街，六十座位，全酒牌西餐室，四萬餘，急賣。
▲喜士定近細街，家庭式餐館，四十餘座位，降價急賣，三萬有商量。
▲尚有果舖，孖結，美容室，商業舖位，單位柏文等等盤口，限于篇幅，恕不盡列，歡迎電話詢問。

三月新盤
▲華埠「地王」賺錢生意出頂，因店主年老無力兼顧，被迫割愛廉讓。最適合開藥材舖或中國雜貨，禮品店。
▲西區CAMBIE街高尚房屋，環境幽靜，近學校巴士站，上層有三睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳。開價十六萬五千。
▲五年新屋，上層三睡房一廳，高土庫可裝修一房一廳，位東區近展覽會場，交通，學校，僅開價十三萬九千元，因業主遷移而廉讓。
▲好屋近依利沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地寬33X128。開價十二萬九千。
▲近唐人埠TOWNHOUSE多間，全部新式建築，永久地權，有二至四睡房一廳，最適合老年人或在華埠工作之人士居住。
▲工業餐館大贈送，如台端購買全部實業，包括堅固房屋一間，有二睡房一廳，全土庫，雙車房，地寬約48X122，屬工業地，將來可發展工廠，欲做生意者請勿失良機。
▲大餐館出租或出頂，近PNE展覽會場，內外裝修，設備如新，可容納三百人左右，有烈酒牌，停車場，租金平，租約好，夏天人山人海，前途無限量。
▲高級商業地皮，位百老匯夾緬街，近唐人埠，面積約一萬六千平方呎，可建中型商場，樓上多單位住宅聯房，近政府地下鐵路計劃地區如此機會不多。
▲大工業樓，近唐人埠，貨櫃碼頭，佔地約二畝半，建築面積約十四萬平方呎，四面單邊，業主欠債過多，被迫割價出售。二百六十萬元，低過市值，機會難逢。
▲商業地皮和電油站廉讓，位本拿比商業區，地寬204X114尺，可建中型商場，僅開價五十九萬元，廉過買住宅屋。「眞抵買」。
▲西式士多舖生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，賣花生意利潤厚，租約長，僅開價九萬九千元，機會難逢。
★本公司免費代客估價一切物業★

陳宗怡
Andy C. Chan
百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
VANCOUVER B. C.
公司：684-8025(24hrs)，住宅：298-8555

三月新盤
▲廿八年兩房一廳平房，近乃磨及廿七街，可接充三萬五千五銀期，年息十厘，價九萬餘。
▲盤尼比新區，三年新超級巨宅，上下四千八百方呎全部完成，上層客廳，餐廳，三睡房，家庭室，及大型廚房，樓下特大娛樂室，獨立套房，廚浴齊備，材料上乘，西人業主出埠急讓，可貸十二萬年息只收十四厘，割價至廿餘萬。
▲東區六年新屋，兩廳三房，約千三呎，土庫完成，西人業主保養不俗，價十四萬五。

生意、商業樓
▲盤尼比（近曲肯林）旺士多菜舖，日做七百，另收[illegible]，年淨入九千元，樓上一廳四房，[illegible]儲物，新批，月租八百五，[illegible]自住，舖主已經營十年，退休出讓，價四萬四千九。機會難逢。
▲埠邊六年新餐館商業樓140X180，街角地，三間舖全租出，華麗餐館有一百八十座位，酒巴，派對廳，廚房最新設備，樓上大貯物室，巨大泊車場，尚可增建商業舖位，實業連餐館出售，價一百零五萬，業主可貸款一半。
▲二埠十餘年新十八組柏文樓，地段65X132，有廿二萬低息貸款，價五六萬
請電約參觀或查詢各屋開放日期

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房屋地產買賣生意▶
湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-2215
住家電話：325-0527

Wolstencroft Since 1919
Realty Corporation　Telephone (604) 731-6131
110 - 1665 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1X2
地產買賣・物業管理
實業燕梳・免費估價
住家電話：324-4752　住家電話：271-4263
梁紹禧 ROY S.H. LEUNG,
陳孟東 HORACE CHAN,
▲西餐館連實業本立比京士威街角，地一萬七千呎，取價七十九萬。
▲菜舖，雲埠京士威，九萬餘。
▲汽車修理DOWNTOWN五萬九千。
▲BIG SCOOP菲沙街四十七街旺地七萬五千。
▲B.B.Q.烤鷄烤羊排外賣店OAK十六街五萬九千。
▲牛排海鮮屋雪梨K.G.HWY 90街。八萬五千。
▲PIZZA外賣店，雲埠十一萬五。
▲二埠西餐館六街市中心。十萬五千。
▲DOWNTOWN西餐館五萬。
▲DOWNTOWN周蘭湖街餐館，座位一百五十，七萬九千。
▲意大利餐館，COMMERCIAL，一街，十六萬。
▲西餐館，雲埠京士威，十一萬。
▲西溫十一層高六十單位柏文，入息好，約二百萬元銀期十五厘息援供。開價三百九十萬。
▲高尚住宅區，近士丹利公園，柏文地可建高層大廈。開價四百五十萬。
▲雲埠50X120，兩房住宅，土庫完成，近乃路及四十九街，地點適中，開價十二萬五千。
▲雲埠西區格蘭湖街，三房兩廳大屋，土庫全部完成，兩房兩廳，獨立廚房廁所，自用出租亦可。急售開價只二十萬
▲雲埠菜行舖，生意連實業，年入二萬餘，業主急賣。
▲雲埠西區，地點高尚，近四十一街，七十五呎大地靚屋。開價三十七萬。
▲尚有烈治文，本拿比，高背林盤口二十餘。歡迎查詢。

陳健鏞
KINSON CHAN
建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 601 MAIN STREET
VANCOUVER B. C. V6A 2V2
公司電話：685-1821　住家電話：321-2121
新盤
▲烈治文，十五舖位Shopping Centre，七年新，紅磚建築，佔地約七萬九千平方呎，銀行大樂房等租客，好批約，無什費，首期八十萬元，其餘十三厘息先與業主，機會難逢。
▲埠心六舖位Plaza，紅磚建築，有泊車場，年租九萬二，無什費，僅售一百一十六萬。
▲烈治文，四大舖位Plaza，佔地二萬五千呎，年租九萬六，無什費，僅售一百一十萬餘。
▲溫市，五舖位Plaza，地大(126x100)呎，有泊車場，年租近四萬，無什費，售五十多萬。
▲近高決林Centre Mall，兩舖位另樓上，十四年新，水泥磚建築，租滿有批，售廿九萬。
▲甘梳旺街，四舖位，四年新，水泥磚建築，地大60x90尺，好租客，有批，售卅九萬餘。
▲乃磨大埠，全新商業舖，三萬方尺地，大餐館租客，年租八萬八，無什費，售八十多萬。
▲北溫兩大舖位上層醫生樓七千尺地年租八萬
▲溫市，大街角商業地92x115尺，售五十五萬
▲溫市，西餐館連實業，樓上柏文一組，一百座位，設備齊全，日做千元，僅售六十多萬。
▲巽埠，一廳三睡房屋兼舖一間，收租地大x132尺，自用或投資均適，僅售十二萬餘。
▲中西餐館急讓，一百五十座位，設備完善，六天營業時間九至六，每年生意超過卅萬，有批，位Downtown，購物中心，售十六萬餘。
▲日本餐館急讓，七十六座位，裝修雅緻，設備完善，如改或兼唐餐，生意定蒸蒸日上，甘年長批位梳梨大購物中心，鮮肉菜舖生意急讓，每年生意廿九萬餘，有批租頂，售五萬九千元。
▲北溫，菜菜鮮肉店連實業，做七日，時間十至六，每年生意卅四萬元，僅售十八萬餘。
▲般拿備，五大舖位Plaza，實用面積三萬五，佔地七萬三，年租廿萬零五，售二百多萬。
▲名類型東西區房屋均有代售，恕不能盡錄。